

บันทึกความเข้าใจ
เพื่อการสถาปนาความสัมพันธ์ฉันมิตร
ระหว่าง จังหวัดภูเก็ต ราชอาณาจักรไทย

กับ

เขตบริหารพิเศษมาเก๊า สาธารณรัฐประชาชนจีน

จังหวัดภูเก็ต แห่งราชอาณาจักรไทย และเขตบริหารพิเศษมาเก๊า แห่งสาธารณรัฐประชาชนจีน
ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “คู่ภาคี”

เพื่อให้เป็นไปตามแนวทางความประณานร่วมกันที่จะเสริมสร้างความเข้าใจและมุ่งรัฐวิจาระระหว่าง
จังหวัดภูเก็ต และ เขตบริหารพิเศษมาเก๊า และ

โดยคำนึงถึงความสัมพันธ์มิตรที่อยู่ระหว่างกันเป็นเวลาข้านาน

ได้บรรลุความเข้าใจร่วมกันดังต่อไปนี้

๑. คู่ภาคีจะร่วมมือชึ้งกันและกันเพื่อส่งเสริมความมั่งคั่ง และการพัฒนาร่วมกันบนพื้นฐานของความ
เท่าเทียม และผลประโยชน์ร่วมกัน ภายใต้ขอบเขตหน้าที่ของตน และเท่าที่กฎหมายเบียบข้อบังคับที่มีผลใช้
บังคับในประเทศของคู่ภาคีจะอนุญาต

๒. คู่ภาคีจะร่วมมือชึ้งกันและกันในด้านต่างๆ ที่สอดคล้องกับนโยบายของรัฐบาลและพันธกรณีระหว่าง
ประเทศของคู่ภาคี

๓. คู่ภาคีจะส่งเสริมให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องของตนติดต่อกันโดยตรง เพื่อร่วมมือกันตามบันทึก
ความเข้าใจนี้ คู่ภาคีจะสนับสนุนให้มีการแลกเปลี่ยนการเยือนของเจ้าหน้าที่ของคู่ภาคี

๔. คู่ภาคีจะหารือชึ้งกันและกัน เกี่ยวกับรูปแบบและแผนงานความร่วมมือในการอนุมัติตามบันทึก
ความเข้าใจนี้ โดยจัดให้มีการประชุมเพื่อติดตามและประเมินผลการดำเนินงานร่วมกัน เพื่อให้แผนงานดังกล่าว
มีความก้าวหน้า เกิดผลเป็นรูปธรรมและเป็นประโยชน์ต่อทั้งสองฝ่ายอย่างจริงจัง

๕. บันทึกความเข้าใจนี้จะมีผลบังคับใช้ในวันลงนาม และจะมีผลบังคับใช้อยู่จนกระทั่งภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่ง
จะแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษร ๖ เดือนถ้วงหน้าให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งทราบถึงเดือนที่จะบอกเลิกบันทึกความเข้าใจนี้

ลงนาม ณ กรุงเทพมหานคร ราชอาณาจักรไทย เมื่อวันที่ ๘ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๖๑ เป็นคู่ฉบับ
ภาษาไทย ภาษาจีน และภาษาอังกฤษ ทุกฉบับมีความถูกต้องเท่าเทียมกัน ในกรณีที่มีความแตกต่าง
ในการตีความให้ใช้ฉบับภาษาอังกฤษเป็นเกณฑ์

สำหรับเขตบริหารพิเศษมาเก๊า

ราชอาณาจักรไทย

(นายธนาธร ปลดทอง)

ผู้ว่าราชการจังหวัดภูเก็ต

สำหรับเขตบริหารพิเศษมาเก๊า

สาธารณรัฐประชาชนจีน

(นางอดา หลี-ยุย เหมย)

อธิบดีกรมพิธีการทูต ประชาสัมพันธ์

และการต่างประเทศ